

**DODATOK č. 5**  
**k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

**ČÍSLO ZMLUVY: KaHR – 22VS – 0801 / 0020/ 106**

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

**Poskytovateľom**

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**  
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212  
IČO : 00686832  
konajúci : **PhDr. Juraj Miškov, minister**

v zastúpení<sup>2</sup>

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**  
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava  
IČO : 00002801  
DIČ : 2020877749  
konajúci : **Ing. Ivan Drobny, poverený riadením SIEA**  
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien  
poštová adresa<sup>1</sup> :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

**Prijímateľom**

názov : **Mesto Námestovo**  
sídlo : Cyrila a Metoda 329/6, 029 01 Námestovo  
Slovenská republika  
konajúci : **Ing. Ján Kadera , primátor mesta**  
IČO : 00314676  
banka : Dexia banka Slovensko, a.s.  
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky na refundáciu: 4001016002/5600  
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky na predfinancovanie: 4001013039/5600  
poštová adresa<sup>1</sup> :

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

<sup>1</sup> Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

<sup>2</sup> Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

## ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa dňa 26. mája 2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-22VS-0801/0020/106** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 Znenie v článku 3 „VÝDAVKY PROJEKTU A NFP“ odsek 3.1 písmeno b) Zmluvy sa ruší a znie nasledovne :

### 3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP

3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky **248 840,91 EUR** (slovom Dvestoštyridsaťosemtisícosemstoštyridsať eur a deväťdesiatjeden centov), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 2.2 OP KaHR.
- 1.1.2 Príloha č. 11 Zmluvy „Rozpočet projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

## ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu oboch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.

- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

31-05-2011

Podpis: .....  ..... **Ing. Ivan Drobný**, poverený riadením SIEA  
Pečiatka:

SLOVENSKÁ INOVAČNÁ  
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA  
BRATISLAVA  
1313

Za Prijímateľa v..... *na mestské* ....., dňa: 10.06.2011

Podpis: .....  ..... **Ing. Ján Kadera**, primátor mesta  
Pečiatka:



Prílohy:

**Príloha č.11** Rozpočet projektu

## Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Optimálny výdavok	Neoptimálny výdavok	Termín realizácie	
								od	do
1.	21000002 - Demontáž parkovného svetidla do výšky 6m, likvidácia	ks	13,58	3	40,73	40,73	0,00	január 11	december 11
2.	21000003 - Demontáž pouličného svetidla do výšky 8m, likvidácia	ks	14,41	22	317,04	317,04	0,00	január 11	december 11
3.	21000004 - Demontáž pouličného svetidla do výšky 10m, likvidácia	ks	15,64	27	422,19	422,19	0,00	január 11	december 11
4.	21000010 - Demontáž 1-ramenného výložníka v pracovnej výške do 10m	ks	16,85	45	758,27	758,27	0,00	január 11	december 11
5.	21000011 - Demontáž 2-ramenného výložníka v pracovnej výške do 10m	ks	38,62	3	115,85	115,85	0,00	január 11	december 11
6.	21000023 - Demontáž stožiarov do MH=6,0m, likvidácia	ks	74,61	3	223,84	223,84	0,00	január 11	december 11
7.	21000024 - Demontáž stožiarov do MH=8,0m, likvidácia	ks	74,61	19	1 417,65	1 417,65	0,00	január 11	december 11
8.	21000025 - Demontáž stožiarov do MH=10,0m, likvidácia	ks	74,61	20	1 492,26	1 492,26	0,00	január 11	december 11
9.	21000027 - Demontáž päťce parkovej plastovej (sklolaminát)	ks	16,95	3	50,84	50,84	0,00	január 11	december 11
10.	21000028 - Demontáž päťce cestnej plastovej (sklolaminát)	ks	21,77	39	848,84	848,84	0,00	január 11	december 11
11.	21000032 - Demontáž svorkovnice	ks	11,29	43	485,60	485,60	0,00	január 11	december 11
12.	21000034 - Demontáž základu stožiaru v zeleni do MH=8m, odvoz sutiny na skládku	ks	139,61	18	2 512,99	2 512,99	0,00	január 11	december 11
13.	21000035 - Demontáž základu stožiaru v chodníkoch - betón, asfalt do MH=6m, odvoz sutiny na skládku	ks	139,61	3	418,83	418,83	0,00	január 11	december 11
14.	21000036 - Demontáž základu stožiaru v chodníkoch - betón, asfalt do MH=10m, odvoz sutiny na skládku	ks	179,46	21	3 766,74	1 776,72	1 992,02	január 11	december 11

## Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
15.	94600002 - Výkop v chodníku do hĺbky 30 cm v dlažbe, odvoz sutiny na skládku, pokládka kábla, fólia, piesok, pokládka guľatiny, pokládka novej dlažby, uvedenie do pôvodného stavu	m	43,48	1558	67 745,89	65 354,72	2 391,17	január 11	december 11
16.	94600003 - Výkop v zeleni do hĺbky 70 cm, zatrávnenie, odvoz výkopku na skládku, pokládka kábla, fólia, piesok, pokládka guľatiny	m	13,58	1489	20 217,49	20 217,49	0,00	január 11	december 11
17.	94600006 - Preťah do dĺžky 10 m pod komunikáciou, chránička ø100mm, záťah kábla a pásoviny FeZn 30x4mm	m	67,27	100	6 727,07	6 727,07	0,00	január 11	december 11
18.	94600009 - Uzemňovacia vedenie, pásovina FeZn 30x4mm v zemi včít. svoriek, prepojenia, izolácie spojov s FeZn ø=10 mm	m	2,64	3390	8 955,70	8 955,70	0,00	január 11	december 11
19.	94600010 - Dodávka Guľatiny FeZn ø=10 mm2, vrátane podružného materiálu	m	3,22	115,5	372,48	372,48	0,00	január 11	december 11
20.	94600017 - Púzdrový základ pre stožiar bezprírubový verejného osvetlenia v ose trasy kábla do výšky 6 m	ks	231,23	14	3 237,20	3 237,20	0,00	január 11	december 11
21.	94600019 - Púzdrový základ pre stožiar bezprírubový verejného osvetlenia v ose trasy kábla do výšky 8 m	ks	206,91	67	13 862,66	13 862,66	0,00	január 11	december 11
22.	94600034 - Rekonštrukcia stožiarového základu cestného stožiaru do výšky 10m (D=500)	ks	31,39	1	31,39	31,39	0,00	január 11	december 11
23.	34000006 - Stožiar kuželový zinkovaný výšky 6m, horný priemer 60mm, hrúbka plechu 3mm	ks	286,72	14	4 014,06	4 014,06	0,00	január 11	december 11
24.	34000008 - Stožiar kuželový zinkovaný výšky 8m, horný priemer 76mm, hrúbka plechu 3mm	ks	458,75	67	30 735,92	30 735,92	0,00	január 11	december 11
25.	34000025 - Montáž stožiaru do výšky 6 m, doprava (z blízkej sklady) a montáž stožiaru, osadenie do základu, zatiahnutie kábla, zhotovenie čapice	ks	75,81	14	1 061,41	1 061,41	0,00	január 11	december 11
26.	34000026 - Montáž stožiaru do výšky 8 m, doprava (z blízkej sklady) a montáž stožiaru, osadenie do základu, zatiahnutie kábla, zhotovenie čapice	ks	90,26	67	6 047,52	6 047,52	0,00	január 11	december 11
27.	34000031 - Nalery osvetľovacieho stožiaru oceľového do výšky 6 m	ks	35,59	1	35,59	35,59	0,00	január 11	december 11

## Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Opravný výdavok	Neopravný výdavok	termín realizácie	
								od	do
28.	34000040 - Montáž svorkovnice stožiarovej, pripevnenie svorkovnice, úprava káblov, montáž do 15 ks vodičov do priemeru 16 mm, montáž poisťky, zapojenie vývodu pre svietidlo, uzatvorenie svorkovnice min IP 43.	ks	18,98	82	1 556,40	1 556,40	0,00	január 11	december 11
29.	34000041 - Oprava stožiarových dvierok, vyrovnávanie, náter	ks	3,83	1	3,83	3,83	0,00	január 11	december 11
30.	34000042 - Reflexný pásik - strieborný	ks	1,64	82	134,66	134,66	0,00	január 11	december 11
31.	34000043 - Označenie stožiara číslom - reflexný podklad, čierne číslo	ks	5,09	90	458,39	458,39	0,00	január 11	december 11
32.	34000044 - Samolepka BLESK-B3	ks	0,55	82	44,89	44,89	0,00	január 11	december 11
33.	34000045 - Samolepka uzemnenie	ks	0,33	82	27,32	27,32	0,00	január 11	december 11
34.	34000046 - Email základný - šedý	m2	8,83	4,3	37,97	37,97	0,00	január 11	december 11
35.	34000047 - Email olejový vonkajší strieborný	m2	8,43	4,3	36,23	36,23	0,00	január 11	december 11
36.	34000069 - Stožiarová svorkovnica, 2x10A (E14), IP43, sústava TN-C, pre tri káble, priemer kábla 5x2,5-16mm	ks	42,22	80	3 377,70	3 377,70	0,00	január 11	december 11
37.	34000070 - Stožiarová svorkovnica, 3x10A (E14), IP43, sústava TN-C, pre tri káble, priemer kábla 5x2,5-16mm	ks	51,74	2	103,48	103,48	0,00	január 11	december 11
38.	34000071 - Reflexný pásik - strieborný na betónový stožiar, šírka 5 cm.	ks	4,91	8	39,32	39,32	0,00	január 11	december 11
39.	34500023 - Výložník na betónový stožiar 0,5 m, Zn	ks	25,62	8	204,97	204,97	0,00	január 11	december 11
40.	34500026 - Výložník dvojramenný dĺžky 1,0 m, Zn, na priemer 76mm	ks	96,28	2	192,57	192,57	0,00	január 11	december 11

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
41.	34500030 - Montáž výložníkov do výšky 8 m	ks	21,65	2	43,29	43,29	0,00	január 11	december 11
42.	34500031 - Montáž výložníkov do výšky 10 m	ks	17,79	8	142,32	142,32	0,00	január 11	december 11
43.	34500033 - Nátery výložníkov do výšky 10 m a dĺžky 1,5 m	ks	17,79	1	17,79	17,79	0,00	január 11	december 11
44.	34600001 - Kábel silový medený CYKY-J 3x1,5	m	0,71	836	596,90	596,90	0,00	január 11	december 11
45.	34600006 - Kábel silový medený CYKY-J 4x10	m	7,47	3721	27 807,77	15 884,13	11 923,64	január 11	december 11
46.	34600007 - Kábel silový medený CYKY-J 4x16	m	8,87	658	5 833,50	5 833,50	0,00	január 11	december 11
47.	34600024 - Ukončenie vodičov v rozvádzač. vč. zapojenia a vodičovej koncovky do 2,5 mm <sup>2</sup>	ks	0,49	536	261,51	261,51	0,00	január 11	december 11
48.	34600025 - Ukončenie vodičov v rozvádzač. vč. zapojenia a vodičovej koncovky do 16 mm <sup>2</sup>	ks	0,74	656	484,00	484,00	0,00	január 11	december 11
49.	34700008 - Svorka vzdušného vedenia, 4-35mm <sup>2</sup>	ks	14,77	16	236,29	236,29	0,00	január 11	december 11
50.	34700019 - Poistka na svietidlo pre vzdušné vedenie (Poistkový spodok D01 1x10A, E14)	ks	14,18	8	113,48	113,48	0,00	január 11	december 11
51.	34700021 - Montáž svorky vzdušného vedenia	ks	7,32	16	117,10	117,10	0,00	január 11	december 11
52.	40000001 - Cestné svietidlo podľa odporúčania projektovej dokumentácie z prepregu, plastu, s plochým sklom, IP 66, s dvojrežimovým predradníkom, pre sodíkovú vysokotlakovú výbojku HST 50/70W, na výložník/čretek sožiera φ=60/76mm, účinnosť optického systému min. 80%, zabezpečených Ocd/klm v hornej polovine priestoru SR50/70 SITECO 5LA 551 E-1MS01+ PLOCHÉ SKLO BIPOWER SYSTEM +DC 11254 90TORAL	ks	317,97	22	6 995,30	6 995,30	0,00	január 11	december 11

P.č.	Názov výdavku	M.J.	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celková	Opravný výdavok	Neopravný výdavok	termín realizácia od	do
53.	40000002 - Cestné svetidlo podľa odporúčania projektovej dokumentácie z prepregu, plastu, s plochým sklom, IP 66, pre sodíkovú (halogenidovú) vysokotlakovú výbojku HST 100 W, na vyložník/dreň stožiaru $\phi=60/76$ mm, účinnosť optického systému min. 80%, zabezpečených 0cd/kim v hornej polovine priestoru, s čipom riadenia výkonu SR100/100-150 SLA 552 E-1INT01 + PLOCHE SKLO + BIPOWER + DC 11254 9010RAL ks	ks	395,08	70	27 655,60	16 360,88	11 294,72	január 11	december 11
54.	40000029 - Príruba pre svetidlo $\phi=60$ mm ks	ks	19,36	22	425,95	425,95	0,00	január 11	december 11
55.	40000030 - Príruba pre svetidlo $\phi=76$ mm ks	ks	20,44	70	1 431,09	1 431,09	0,00	január 11	december 11
56.	40000031 - Odborné odskúšanie a kompletizácia svetidla pred montážou. ks	ks	7,44	92	684,25	684,25	0,00	január 11	december 11
57.	40000032 - Montáž pouličného svetidla do výšky 6 m. ks	ks	11,17	14	156,44	156,44	0,00	január 11	december 11
58.	40000033 - Montáž pouličného svetidla do 10 m. ks	ks	13,34	78	1 040,51	1 040,51	0,00	január 11	december 11
59.	40000037 - Montáž poisťového kompletu na svetidlo vzd. vedenia ks	ks	10,21	8	81,68	81,68	0,00	január 11	december 11
60.	40000038 - Revízia svetidla mer. ks	mer.	3,95	92	363,47	363,47	0,00	január 11	december 11
61.	35100002 - Vysokotlaková sodíková výbojka 70W, 6 500 lm, 16 000 hod., číra, E27, 2000K (merný výkon viac ako 87 lm/W) ks	ks	7,59	22	167,03	167,03	0,00	január 11	december 11
62.	35100004 - Vysokotlaková sodíková výbojka 100W, 10 000 lm, 16 000 hod., číra, E40, 2000 K (merný výkon viac ako 87 lm/W) ks	ks	14,39	70	1 007,10	1 007,10	0,00	január 11	december 11
63.	35200019 - Východisková revízia stožiar s jedným svetidlom ks	ks	21,67	80	1 733,59	1 733,59	0,00	január 11	december 11



## Rozpocet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok		Neoprávnený výdavok		Termín realizácie	
										od	do
64.	35200020 - Východisková revízia sčítača s 2 a viac svetidlami	ks	36,89	2	73,78	73,78	0,00			január 11	december 11
	35300001 - RVO 6 vývody, IP 43, Voľne stojaci so základom, Riadenie centrálnej jednotkou, komunikácia, SPP, GSM	ks	11 900,00	2	23 800,00	12 317,17	11 482,83			január 11	december 11
65.	35300003 - RVO 3 vývody, IP 43, Voľne stojaci so základom, Riadenie centrálnej jednotkou, komunikácia, SPP, GSM	ks	8 914,29	2	17 828,58	8 251,24	9 577,34			január 11	december 11
67.	35300042 - Dispečing - softvér pre vizualizáciu dát VO + hardvér2	ks	5 205,18	1	5 205,18	5 205,18	0,00			január 11	december 11
68.	35300055 - Riadiaci čip výkonu	ks	35,70	92	3 284,40	3 284,40	0,00			január 11	december 11
69.	35300056 - Inštalácia riadiaceho čipu výkonu do svetidla	ks	9,52	92	875,84	875,84	0,00			január 11	december 11
Spolu					310 599,52	261 937,80	48 661,72			január 11	december 11
	Intenzita	95%									
	NFP	248 840,91									